

# Oase

DAS MAGAZIN FÜR GARTENKULTUR

**ERNI**

GARTEN  
WASSER  
AMBIENTE

# Kleine Oasen, grosse Wirkung



© Raffael Soppelsa

## DIE PERFEKTE PFLANZENWAHL

### Ganzjähriges Farbspektakel

Wer wünscht sich nicht einen Garten, der das ganze Jahr über in bunten Farben erstrahlt und immer einladend wirkt? Doch eine solche blühende Oase zu schaffen, ist keine leichte Aufgabe. Sie erfordert eine sorgfältige Gartenplanung mit Rücksicht auf den saisonalen Wandel sowie eine gute Auswahl und Abstimmung der richtigen Pflanzen.

Viele beginnen ihre Gartengestaltung mit den typischen Frühlings- und Sommerblumen, die den Garten in dieser Zeit mit einer üppigen Farbenpracht erfüllen: Frühlingsanemonen, Tulpen, Narzissen und die ersten Storchschnabel oder Astern lassen die ersten warmen Tage des Jahres erblühen. Auch Sommerpflanzen wie die klassischen Rosen, Lavendel oder die zarten Geranien sind äusserst beliebt und sorgen noch lange für Farbtupfer und einen herrlichen Duft.

Doch wenn die ersten Blumen allmählich verwelken und die Tage kürzer werden, braucht der Garten zusätzliche Akzente, um auch in den Übergangsmoaten zu leuchten. Genau hier kommen die spätblühenden

Pflanzen ins Spiel, die den Garten noch einmal in eine lebendige Oase verwandeln. Mit ihrer üppigen Blütenpracht zum Sommerende bringen sie uns Glücksgefühle und in unsere Gärten zahlreiche Farbtupfer.

Spätblühende Pflanzen bieten zudem wertvolle Nahrung für Bienen, Hummeln und Schmetterlinge, die in dieser Jahreszeit oft Schwierigkeiten haben, ausreichend Nektar und Pollen zu finden. Eine besonders wichtige Rolle für die Artenvielfalt spielen einheimische Arten wie der Knopfs-trauch, der Efeu und die Glockenblume. Aber auch eingeführte Pflanzen wie der Sieben-Söhne-des-Himmels-Strauch sind überaus wertvoll. Diese Pflanzen bieten Insekten Lebensraum und verlängern so die Blütezeit und sorgen für das natürliche Gleichgewicht im Garten.

Viele der spätblühenden Sträucher und Stauden bringen Struktur und Farbe in den Garten, wenn andere Pflanzen längst verblüht sind. Warme Gelbtöne, Cremeweiss oder Violett setzen optische Highlights und hauchen Leben in die späten Monate des Jahres. Nutzen Sie die Eigenschaften dieser Pflanzen und machen Sie Ihren Garten auch im Herbst zu einer echten Oase für Mensch und Tiere.



## PFLANZENHIGHLIGHTS

### Charmante Spätblüher

Ein Garten lebt von seiner Vielfalt und der richtigen Pflanzenauswahl, die sich harmonisch an die örtlichen Gegebenheiten anpasst. Besonders reizvoll wird es, wenn eher unbekannte oder unterschätzte Pflanzen im Mittelpunkt stehen und durch ihre Einzigartigkeit begeistern. Vor allem spätblühende Gehölze und Stauden sind wahre Gartenschmuckstücke, die den Garten bis in den Herbst hinein in Szene setzen und ihm eine besondere Note verleihen. In diesem Jahr stellen wir Ihnen zwei unserer Favoriten unter den Spätblühern vor.

#### Sieben-Söhne-des-Himmels-Strauch (*Heptacodium miconioides*)

Dieser Strauch ist ein aufrecht wachsender, mehrstämmiger Grossstrauch, der im Spätsommer und Herbst für besondere Akzente im Garten sorgt. Seine duftenden weissen Blüten bieten vielen Insekten eine wertvolle Nahrungsquelle zu einer Zeit, in der viele andere Pflanzen bereits verblüht sind. Auch der leuchtend purpurrote Fruchtschmuck sorgt für einen weiteren Höhepunkt und verlängert das Gartenvergnügen bis weit in den Herbst hinein.

Wertvoller Insektenmagnet

4 Meter Wuchshöhe

Rahmweisse und duftende Blüten

Gute Schnittverträglichkeit

#### Mönchspfeffer (*Vitex agnus-castus*)

Der Mönchspfeffer ist ein idealer Lückenfüller für den Spätsommer und bringt mit seinen auffälligen blauviolett und aromatisch duftenden Blüten noch einmal Farbe in den Garten. Der pflegeleichte und winterharte Strauch besticht auch durch seinen lockeren, aufrechten Wuchs und seine mittelgrünen, handförmigen Blätter. Am besten gedeiht der Mönchspfeffer an sonnigen Standorten mit durchlässigem Boden, wo er Jahr für Jahr für besondere Gartenerlebnisse sorgt.

Pflegeleicht und winterhart

Blauviolette, duftende Blütenrispen

1.5 bis 2 Meter Wuchshöhe

Bienen- und Insektenweide

Ein Thema, das immer mehr an Bedeutung gewinnt, ist das Schaffen einer Wohlfühloase auf kleinstem Raum. Denn auch wenn der Platz begrenzt ist, kann der Garten ein Rückzugsort voller Ruhe und Schönheit sein – ein Ort, an dem man das Leben in vollen Zügen geniessen kann.

Ein erfolgreiches Projekt erfordert mehr als nur Planung und Bau – auch die richtige Pflanzenauswahl und die passende Möblierung spielen eine entscheidende Rolle. Ein Garten, der zu jeder Jahreszeit seine Schönheit entfaltet und zum Verweilen einlädt, ist das Ergebnis eines durchdachten Gesamtkonzepts. Dieser ganzheitliche Ansatz ist es, der uns bei unserer Arbeit immer wieder begeistert.

Auf den folgenden Seiten möchten wir auch Ihnen wertvolle Anregungen mitgeben, damit Ihr Garten zu einer ganzjährigen Oase wird – sei es auf grossem oder auch kleinem Raum.



Ihr Abi Bartholet

## JULIANS GARTENWEISHEITEN



### Neues vom GartenDoc

Der Blausieb (*Zeuzera pyrina*) ist ein nachtaktiver Schmetterling, dessen Larven Bäume wie Apfel, Kastanie und Birke befallen. Sie bohren sich ins Holz und können ganze Äste oder sogar den gesamten Baum zum Absterben bringen. Besonders junge Bäume sind davon bedroht und durch das wärmer werdende Wetter und längere Flugzeiten der Falter nehmen die Schäden leider zu.



Gesamten Beitrag online lesen

Mehr über diesen Schädling und wie er zu bekämpfen ist, erklärt Ihnen unser Pflanzen- und Gartenexperte Julian Sonntag im aktuellen Gartendoc-Beitrag. Diesen und weitere spannende Beiträge finden Sie online auf unserer Website.





# Gartenoase auf kleinem Raum

Reportage

## WASSER & POOLS

### AUSGANGSLAGE

## Ferienfeeling im eigenen Garten

Ursprünglich war der nur 7.5 Meter breite Garten in zwei Sitzbereiche unterteilt: einer für die Morgensonne, der andere für die Abendsonne. Trotz der Sitzgelegenheiten wirkte der Raum aber eher beengt und unspektakulär. Ziel war es, einen natürlich gereinigten Pool in den Garten zu integrieren, einen attraktiven Sichtschutz zu errichten und gleichzeitig eine entspannte und dennoch grüne Atmosphäre zu schaffen, die an Ferien erinnert.

Inmitten der Hektik des Alltags ist es für viele ein Traum, einen eigenen Garten zu besitzen, in dem sie entspannen können. Doch im urbanen Umfeld ist der Platz oft begrenzt.

Dieses Gartenprojekt ist ein hervorragendes Beispiel dafür, wie auch auf kleinem Raum eine echte Wohlfühloase entstehen kann. Mit durchdachter Planung und geschickter Gestaltung wurde aus einem kleinen Garten ein Rückzugsort, der mediterranen Charme versprüht und als Erholungsraum dient.

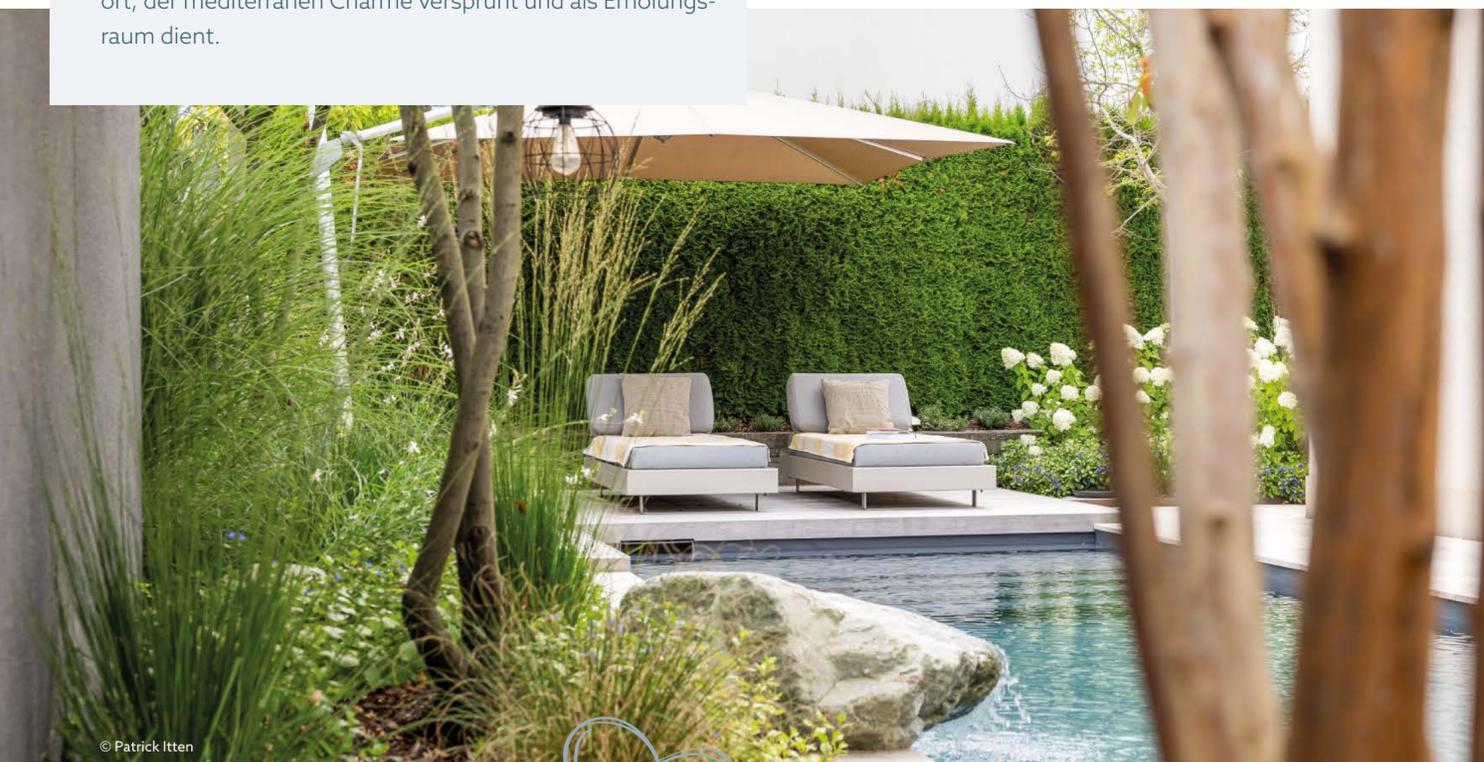


### MATERIAL & BEPFLANZUNG

## Harmonie zwischen Natur und Design

Die Wahl der Bodenbeläge wurde mit Bedacht getroffen, um dem Garten ein entspanntes Ferienfeeling zu verleihen und gleichzeitig eine natürliche Stimmung zu schaffen. So sorgen die Travertinplatten im Loungebereich und die Holzroste im Liegebereich für eine warme, natürliche Atmosphäre, während die Magnolie als Sichtschutz dient und je nach Jahreszeit farbige Akzente setzt. Die Unterpflanzung mit Gräsern, Linum und Bleiwurz bildet eine lebendige, natürliche Grundlage und rundet das Gesamtkonzept ab.

Trotz der kleinen Fläche ist am Ende eine Wohlfühloase mit Pool, verschiedenen Sitzbereichen und üppiger Bepflanzung entstanden – ein perfekter Rückzugsort, der noch lange Freude bereitet.



### BIOPOOL

## Natürlicher Pool für modernen Lifestyle

Ein Biopool kombiniert die Ästhetik eines klassischen Pools mit der natürlichen, chemiefreien Wasserreinigung. Auf den ersten Blick ähnelt er einem herkömmlichen Pool – erst die integrierte Filtertechnik macht den Unterschied. Mit unserem Erni-Filter wird das Wasser 100% biologisch gereinigt und sorgt so für klares, ungetrübtes Wasser, ganz ohne den Einsatz von Chemikalien. Zudem lässt sich der Biopool mit allen Komfortfunktionen ausstatten, die man von herkömmlichen Pools kennt. Schwallwasserdüsen, Massagedüsen, ein automatisches Nachfüllsystem oder Überlaufrinnen sorgen für puren Freizeitspass. Da ein Biopool komplett ohne Pflanzenzonen auskommt, kann er auch beheizt und mit einer Rolladenabdeckung versehen werden. Dies verlängert die Badesaison oder ermöglicht es, Saunafreunden, den Pool als Kaltbad zu nutzen.



### WASSER

## Das Herzstück der Oase

Der 3 Meter breite und 8.5 Meter lange Biopool ist das Zentrum der Erholung im Garten. Er wurde nahe an der Hausfassade platziert, um den Rest des Gartens möglichst offen zu halten. Er überzeugt mit seiner eleganten, langen Form und einer Liegetreppe, die sowohl zum Sitzen als auch zum Entspannen im Wasser genutzt wird. Somit werden die Wünsche nach Komfort und einem natürlichen Schwimmbecken optimal erfüllt.

Der Pool wurde zudem mit einem Walliser Granit-Quellstein ausgestattet, der das beruhigende Plätschern von Wasser im ganzen Garten verteilt. Der rhythmische Wasserfluss wird durch eine Kernbohrung im Stein und eine separat eingebaute Umwälzpumpe mit Poolwasser bedient. Dieser

natürliche Quellstein und die stimmungsvolle Unterwasserbeleuchtung am Abend verleihen dem Garten ein fast schon magisches Ambiente. Dank der integrierten Schwimmbadabdeckung kann der Biopool beheizt werden, wodurch sich die Badesaison verlängert. An kühleren Tagen sorgt eine Wärmepumpe für angenehme Wassertemperaturen, sodass der Pool auch in den Übergangsmontaten optimal genutzt werden kann.

Wie bei vielen Poolprojekten gab es auch bei diesem einige Herausforderungen. Für den Bau des Pools mussten Werkleitungen verlegt werden, die in den ursprünglichen Plänen nicht eingezeichnet waren. Selbst der Auftraggeber wusste nicht, dass diese Leitungen über sein Grundstück führten. Hinzu kamen die beengten Platzverhältnisse, da das Grundstück direkt an eine Straße grenzt. Doch auch diese Hürden konnten überwunden werden und am Ende entstand ein wunderschöner Biopool, der sich nicht nur funktional, sondern auch ästhetisch perfekt in den Garten einfügt.



### HERAUSFORDERUNGEN

## Privatsphäre mit Leichtigkeit

Die begrenzte Fläche und die Einhaltung der Grenzabstände stellten eine Herausforderung bei der Gartengestaltung dar. Besonders anspruchsvoll war die Mauer zur Straße, die sowohl als Sicht- als auch als Lärmschutz fungieren sollte. Als Material wurden anthrazitfarbene, gestockte Fertigbetonelemente gewählt, die eine zurückhaltende, aber dennoch effektive Privatsphäre schaffen.

Für die Mauer hinter dem Loungebereich fiel die Entscheidung auf Travertin, welcher das mediterrane Flair weiter betont. Um die massiven Strukturen zu lockern, ranken Kletterreben an der Mauer, während üppige Sträucher und Pflanzen das Gesamtbild harmonisch abrunden.

# Vielfalt für den eigenen Garten

Unsere Gartenarena in Kreuzlingen ist der ideale Ort, um sich von den neuesten Gartentrends inspirieren zu lassen. Hier erwartet Sie eine sorgfältige Auswahl an Qualitätsprodukten für die individuelle Gestaltung Ihrer Gartenoase. Ob trendige Gartenmöbel, exklusive Pflanzen, innovative Sonnenschirme oder raffinierte Gartengrills – wir bieten für jeden Geschmack und jedes Bedürfnis das passende Produkt. Gerne stellen wir Ihnen einige unserer Highlights vor und freuen uns, Sie bald in unserer Gartenarena begrüßen zu dürfen.

SONNENSCHIRME

## Schutz an perfekten Sommertagen

In unserer Gartenarena finden Sie eine exklusive Auswahl hochwertiger Sonnenschirme, die Ihnen nicht nur Schatten, sondern auch schöne Akzente für Ihre Oase bieten. Ob grosse Sonnenschirme für weitläufige Terrassen, elegante Holzschirme für eine natürliche Atmosphäre oder automatische Modelle für noch mehr Komfort – wir bieten Ihnen die passende Lösung. Unsere Produkte zeichnen sich durch eine herausragende Qualität, robuste Konstruktion und hochwertige Textilien aus, die jedem Wetter standhalten.

Besonders empfehlenswert: Der Sonnenschirm Fortano vom Schweizer Traditionsunternehmen Glatz. Er besticht durch seine robuste Bauweise, dem flachen Schirmdach und der hochwertigen Verarbeitung, die auch stärkerem Wind standhält. Mit seiner hohen Schliesshöhe und der intelligenten Technik für das synchrone Aus- und Einfahren des Schirms ist der Fortano besonders an windexponierten Standorten beliebt.



GARTENMÖBEL

## Stilvoller Sommergenuss

Sommerabende im Garten sind zum Entspannen da. Mit einer gemütlichen Lounge oder einer stilvollen Sitzecke ist das möglich. Wir haben eine grosse Auswahl an eleganten, funktionalen und wetterfesten Garten-, Balkon- und Terrassenmöbeln. Diese überzeugen nicht nur durch höchste Qualität, sondern auch durch modernes Design.

Ein spezieller Blickfang ist zum Beispiel das Conchiglione Daybed von Parigiani. Mit seiner eleganten von Muscheln inspirierten Form bringt es eine harmonische Verbindung von natürlichem Design und modernem Komfort in den Aussenbereich. Gefertigt aus wetterfestem, handgeflechtetem Material und einem stabilen Aluminiumrahmen garantiert es zudem höchste Qualität, Langlebigkeit und Pflegeleichtigkeit.

Eine weitere Empfehlung sind die Gartenmöbel von Hunn, die besonders durch ihre Eleganz überzeugen. Die hochwertigen Möbel verbinden modernes Design mit höchstem Komfort und schaffen so eine perfekte Oase der Entspannung. Robuste Materialien wie Aluminium und pflegeleichte Stoffe sorgen für Langlebigkeit und Strapazierfähigkeit. Zudem bieten wetterfeste Kissen zusätzlichen Komfort, sodass die Möbel ideal für den Garten oder die Terrasse geeignet sind.



UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN



© OFYR

OFYR-FEUERRINGE

## Grill-Vergnügen im grossen Stil

Ob für den gemütlichen Abend mit Freunden oder die grosse Sommergartenparty – wer das Kochen im Freien liebt, wird die Feuerringe von OFYR zu schätzen wissen. Mit ihrem einzigartigen Design und der erstklassigen Verarbeitung bieten die Produkte nicht nur hervorragende Funktionalität, sondern sind auch ein echter Blickfang für jeden Garten.

Besonders hervorzuheben ist die grosse Kapazität der Feuerringe von OFYR: Sie ermöglichen die problemlose Zubereitung von Mahlzeiten für bis zu 12 Personen und schaffen gleichzeitig eine einladende Atmosphäre, um das gesellige Beisammensein um das Feuer zu geniessen.

DAS PASSENDE REZEP

## Das perfekt grillierte Steak

Mit dieser einfachen Anleitung zaubern Sie auf dem Feuerring von OFYR im Handumdrehen ein zartes, saftiges Steak und begeistern damit Ihre Liebsten.

Zutaten für 4 Personen

- 1 Ribeye-Steak
- 3 Zweige Rosmarin
- 3 Zweige Thymian
- 3 Lorbeerblätter
- 4 Zweige Oregano
- 6 Knoblauchzehen
- 2 Lauchstangen
- 20 g Butter
- 500 g Kirschtomaten

Zusätzlich: 1 Zedernholzplanke

Zubereitung

1. Das Ribeye-Steak auf Zimmertemperatur kommen lassen, mit Salz und Pfeffer würzen und rundum anbraten.
2. Knoblauch auf dem Kochring rösten und mit den Kräutern auf der Zedernholzplanke verteilen, anschliessend das Steak darauflegen. Planke auf die Kochplatte legen und das Steak bei niedriger Hitze auf eine Innentemperatur von 52 °C garen.
3. Lauchstangen ins Feuer legen, verkohlen, dann verkohlte Teile ablösen, inneren Teil mit Butter und Salz würzen und an den Rand der Kochplatte schieben.
4. Kirschtomaten mit Öl und Salz würzen und am Rand der Kochplatte rösten.
5. Lauch auf einem Teller anrichten, Steak in Scheiben schneiden und mit den gerösteten Tomaten garnieren.



# In der Gartenarena

AKTUELLE INFOS  
ZU DEN EVENTS

## FRÜHLINGSEVENT

Erleben Sie eine Vielfalt an Ambiente rund um den Garten: Entdecken Sie die neuesten Trends bei Gartenmöbeln, bewährte Grills und Sonnenschirme sowie frische Pflanzen und stilvolle Gefässe. Lassen Sie sich inspirieren!

26  
APRIL27  
APRIL

## GRILLKURSE

In unseren Grillkursen lernen Sie neue Grilltechniken und Tipps direkt vom Profi. Erleben Sie praxisnah, wie Sie mit verschiedenen Geräten und Methoden köstliche Grillmenüs zubereiten – ein Genuss für alle Sinne!

15  
MAI13  
JUNI26  
JUNI16  
AUG4  
SEPT

## NATURPOOL UND BIOPOOL

Die kostenlosen Führungen bieten die Möglichkeit, verschiedene von uns gebaute Pools in privaten Gärten zu besichtigen und durch unsere Spezialisten mehr über Technik, Gestaltung und Bauweise zu erfahren. Biodesign-Pool-Besichtigungen sind auf Anfrage ebenfalls möglich.

12  
APRIL10  
MAI14  
JUNI5  
JULI23  
AUG13  
SEPT

## GARTENAPÉRO

Unsere Gartenapéros bieten unvergessliche Abende in unserem idyllischen Schau- und Verkaufsgarten. In Kooperation mit ausgewählten Partnern verwöhnen wir Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten und erfrischenden Getränken – die perfekte Gelegenheit, um das besondere Ambiente in vollen Zügen zu erleben.

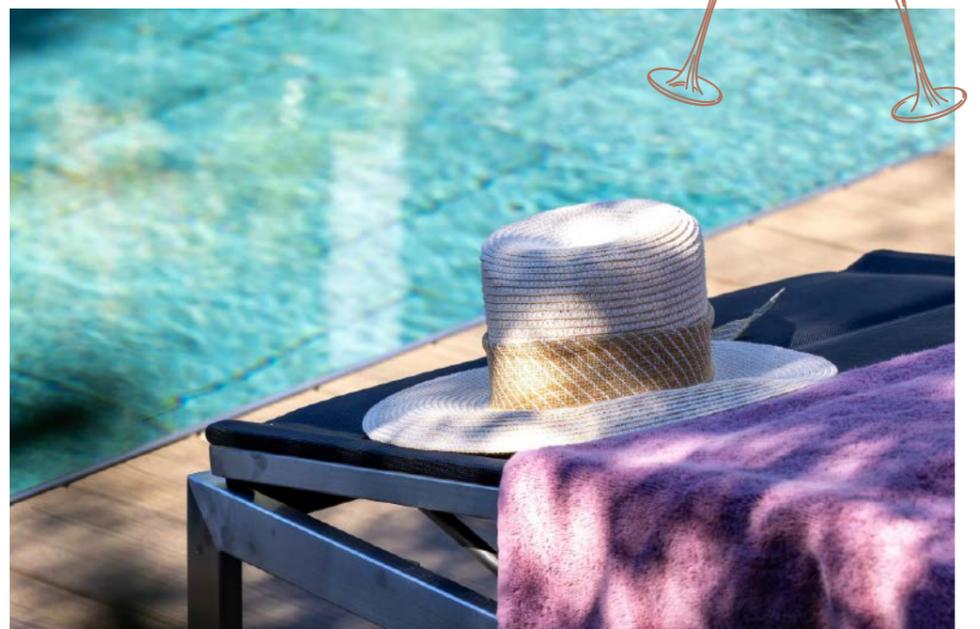
12  
JUNI3  
JULI14  
AUG11  
SEPT

## NEWSLETTER

# News für Ihre Oase

Melden Sie sich für unseren Newsletter an und erhalten Sie regelmässig exklusive Einblicke in unser Wirken, spannende Aktionen, wertvolle Tipps aus unserer Gartendoc-Reihe sowie unsere Events. So verpassen Sie keine wichtigen Neuigkeiten mehr.

Jetzt für den  
Newsletter anmelden!


**ERNI**

 GARTEN  
WASSER  
AMBIENTE

### Erni Gartenbau + Planung AG

Seestrasse 32  
CH-8598 Bottighofen  
T +41 (0)71 677 11 66  
info@erni-gartenbau.ch  
www.erni-gartenbau.ch

**GARTEN  
ARENA**

VON ERNI

### Gartenarena von Erni

Romanshornestrasse 119  
CH-8280 Kreuzlingen  
T +41 (0)71 677 11 44  
gartenarena@erni-gartenbau.ch  
www.gartenarena.ch

### Öffnungszeiten Gartenarena: Ende März bis Ende September

Montag: geschlossen  
Dienstag bis Freitag: 9.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 9.00 bis 16.00 Uhr

Ab Anfang Oktober gelten wetterbedingt reduzierte Öffnungszeiten. Generell können die Öffnungszeiten variieren. Aktuelle Änderungen finden Sie immer auf unserer Website.

Erfahren Sie alle aktuellen  
Änderungen auf der Webseite  
der Gartenarena

